

Dexcom

CONTINUOUS GLUCOSE MONITORING

Dexcom Clarity

Navodila za uporabo za ambulante

Če želite prejeti tiskano različico priročnika,
se obrnite na svojega lokalnega predstavnika družbe Dexcom.

Kazalo

Kazalo	2
Uvod v Dexcom Clarity	5
Predvidena uporaba/izjava o varnosti	5
O programski opremi Dexcom Clarity	5
Računalniške in internetne konfiguracije	5
Windows 8, 10 ali 11	6
Mac OSX 10.14, 10.15, 11 ali 12	6
Izbirne računalniške konfiguracije	6
Pogoji uporabe	7
Pravilnik o zasebnosti in postopki varovanja zasebnosti	7
Lastniške pravice	7
Stik z družbo Dexcom	7
Dostop do programske opreme Dexcom Clarity	7
Registracija ambulante	7
Odjava	8
Nastavitve	8
Računi osebja	8
Vloge osebja	9
Stanje računa	9
Dodajanje računov osebja	9
Sprejem vabila za aktivacijo računa osebja	10
Upravljanje računov osebja	10
Seznam bolnikov	10
Dodajanje bolnika	11
Urejanje bolnika	11
Brisanje bolnika	11
Krmarjenje po seznamu bolnikov	11

Skupna raba podatkov o bolniku	12
Pošiljanje vabila bolniku za skupno rabo podatkov	13
Prekinitev skupne rabe podatkov	13
Stanje skupne rabe	13
Nalaganje podatkov	13
Nalaganje podatkov o bolniku	14
Upravljanje sprejemnika	14
Zakriti in odkriti način ter ponastavitev	14
Anonimno nalaganje	15
Funkcije poročil	15
Izbira časovnega obdobja	15
Dogodki	15
Razponi vrednosti glukoze bolnika	15
Ustvarjena poročila	16
Tiskanje poročil	16
Prenos poročil	16
Izvoz poročil	17
Kopiranje v obliki besedila	17
Pregledno poročilo	17
Nadzorna plošča	17
Povzetki vzorcev in najboljši dan	18
Naprave	19
Poročilo o vzorcih	19
Grafii vzorcev	19
Pojavitve vzorca	19
Skoki in padci	20
Statistika vzorcev	20
Premisleki	20

Poročilo o gibanju	20
Grafii gibanja	20
Prekrivno poročilo	21
Prekrivni graf	21
Dnevno poročilo	22
Dnevni graf	22
Primerjalno poročilo	22
Izbira časovnih obdobj	22
Primerjava v pogledu gibanja	23
Primerjava v prekrivnem pogledu	23
Primerjava v dnevnem pogledu	23
Primerjava statistike	23
Primerjava vzorcev	23
Primerjava naprav	23
Poročilo statistike	23
Poročilo AGP	25
Podpora	25
Odpravljanje težav	26
Tehnična podpora	26
Odpravljanje težav z omrežno konfiguracijo	26
Zahteve glede omrežja	27
Zaupanja vredna spletna mesta	27
Podpora povratne zanke	27

Uvod v Dexcom Clarity

Predvidena uporaba/izjava o varnosti

Spletna programska oprema Dexcom Clarity je namenjena tako za osebno uporabo kot zdravstvenemu osebju. Osebam s sladkorno boleznijo in njihovim zdravnikom pomaga pri pregledu, analizi in oceni preteklih podatkov NMG ter s tem pripomore k učinkovitemu zdravljenju sladkorne bolezni. Predvidena je za uporabo kot dodatek k napravam Dexcom NMG z možnostmi podatkovnega vmesnika.

POZOR Programska oprema ne zagotavlja zdravstvenih nasvetov, zato se ne sme uporabljati v ta namen. Domači uporabniki se morajo najprej posvetovati z zdravstvenim osebjem, preden si sami razlagajo zdravstveno stanje in prilagajajo zdravljenje na podlagi podatkov iz te programske opreme.

POZOR Zdravstveno osebje mora podatke iz te programske opreme uporabljati skupaj z drugimi razpoložljivimi kliničnimi podatki.

O programski opremi Dexcom Clarity

Dexcom Clarity je programska oprema, ki omogoča prenos podatkov o glukozi iz sistema Dexcom NMG v oddaljene strežnike Dexcom za upravljanje podatkov, s čimer se zagotovita pomoč pri uporabi sistema Dexcom NMG in podpora pri zdravstvenih storitvah. Dexcom Clarity lahko prenese in upravlja podatke iz sistemov Dexcom G4 PLATINUM, sistemov NMG Dexcom G5 Mobile, sistemov Dexcom ONE (kjer so na voljo), sistemov Dexcom NMG G6 (Dexcom G6) in sistemov Dexcom NMG G7 (Dexcom G7) (kjer so na voljo), pri čemer so v nadaljnjem besedilu vsi imenovani »sistemi Dexcom NMG«. Dexcom Clarity lahko podatke posreduje tudi interoperabilnim napravam drugih proizvajalcev. Seznam združljivih naprav si lahko ogledate na dexcom.com/clarity. Druge interoperabilne naprave morda niso na voljo v vseh državah.

Ko so podatki o glukozi naloženi v Dexcom Clarity, jih Dexcom Clarity obdela in v računalnikih prikaže v obliki grafov, kar bolnikom in zdravstvenemu osebju pomaga pri analizi gibanj in vzorcev ravni glukoze. Poročila s podatki lahko pregledate, shranite, natisnete in pošljete po e-pošti.

Dexcom Clarity prikaže podatke o glukozi iz sistema Dexcom NMG 3 ure po zajemu podatkov. To pomeni, da so najnovejši podatki, ki jih vidite v programski opremi Dexcom Clarity, stari vsaj 3 ure.

Računalniške in internetne konfiguracije

Za namestitev programske opreme iz spleta, nalaganje podatkov ali ogled spletnih navodil za uporabo je potrebna internetna povezava s hitrostjo 1,5 Mb/s ali hitrejša.

Priporoča se, da v računalniku uporabljate ustrezen požarni zid in protivirusno programsko opremo, da se zaščitite pred virusi, zlonamerno programsko opremo in nepooblaščenim dostopom in zlorabo vašega računalnika in informacij, ki jih shranjuje, obdeluje in pošilja.

Dexcom Clarity zahteva uporabo piškotkov za različne namene, vključno z zbiranjem podatkov o uporabi spletnega mesta, upravljanjem vsebin, zagotavljanjem prilagojenih vsebin ter merjenjem in analiziranjem obiska. Več informacij o uporabi piškotkov najdete v pravilniku o zasebnosti in pravilniku o piškotkih: dexcom.com

Dexcom Clarity podpira naslednje sistemske konfiguracije:

Windows 8, 10 ali 11

- 1,3-GHz procesor, 1 GB prostega pomnilnika RAM in 100 MB prostega prostora na disku
- Microsoft .NET Framework 4.6.1 ali novejši, polna različica
- Ločljivost zaslona naprave 1024 x 768 slikovnih točk ali več
- Chrome, Firefox ali Microsoft Edge
- Vhod USB 2.0+ ali boljši za povezavo s kablom USB za nalaganje podatkov iz izbirnega sprejemnika Dexcom

Mac OSX 10.14, 10.15, 11 ali 12

- 2,3-GHz procesor in 4 GB prostega pomnilnika RAM s 100 MB prostega prostora na disku
- Ločljivost zaslona naprave 1280 x 800 slikovnih točk ali več
- Chrome, Firefox za Mac OSX ali Safari 12, 13 in 14
- Vhod USB 2.0+ ali boljši za povezavo s kablom USB za nalaganje podatkov iz izbirnega sprejemnika Dexcom

Izbirne računalniške konfiguracije

- Bralnik datotek PDF za ogled, shranjevanje in tiskanje poročil
- Tiskalnik za tiskanje poročil
- Pregledovalnik Excelovih preglednic za izvožene podatke

Če želite uporabljati Dexcom Clarity, mora biti v omrežju dovoljen naslednji odhodni omrežni promet, zato bo morda treba spremeniti konfiguracijo omrežja in strežnika proxy:

- dexcom.eu (in vse poddomene) na vratih 443
- dexcom.com (in vse poddomene) na vratih 443
- agent.mydiabetesdata.com s podporo povratne zanke DNS na 127.0.0.1

Če želite zagnati program Dexcom Clarity Uploader, mora omrežje dovoliti naslednji odhodni omrežni promet:

- *.dexcom.eu (in vse poddomene) na vratih 443
- *.dexcom.com (in vse poddomene) na vratih 443

Pogoji uporabe

Če uporabljate programsko opremo Dexcom Clarity in storitve Dexcom, za vas veljajo pogoji uporabe, ki so na voljo na dexcom.com/linked/document/service/TermsOfUse.

Z uporabo teh navodil se strinjate, da boste upoštevali veljavne pogoje in določila v zvezi z vašo uporabo programske opreme Dexcom Clarity, storitev in teh navodil za uporabo.

Pravilnik o zasebnosti in postopki varovanja zasebnosti

Preberite pravilnik o zasebnosti družbe Dexcom na dexcom.com/linked/document/service/PrivacyPolicy.

Lastniške pravice

Dexcom Clarity in ta navodila za uporabo so v lasti ©2016–2022 družbe Dexcom, Inc., in njenih dajalcev licenc. Vse pravice pridržane. Programska oprema Dexcom Clarity, prenesena v vaš računalnik ali druge naprave, lahko vključuje programsko opremo drugih proizvajalcev, za katero vam licenco izda Dexcom, in obvestila za to programsko opremo, ki so navedena na clarity.dexcom.com/notices.

Za izdelke drugih proizvajalcev, omenjene v tem priročniku, veljajo pravice njihovih proizvajalcev in distributerjev, določene za te izdelke in njihove blagovne znamke.

Stik z družbo Dexcom

Če potrebujete pomoč pri uporabi sistemov Dexcom NMG ali imate vprašanja o programski opremi Dexcom Clarity oziroma želite prejeti tiskano različico navodil za uporabo, se obrnite na lokalnega predstavnika družbe Dexcom.

Dostop do programske opreme Dexcom Clarity

Dostop do programske opreme Dexcom Clarity v spletu:

1. Odprite clarity.dexcom.eu/professional.
2. Vnesite svoje uporabniško ime in geslo za račun Dexcom.

Če vaša ambulanta nima računa, kliknite **Registracija**. Če se morate za dostop do računa za ambulanto prijaviti, se obrnite na skrbnika računa Dexcom Clarity za ambulanto.

Registracija ambulante

Vsak račun za ambulanto mora registrirati pooblaščen predstavnik, da lahko zdravstveno osebje do računa dostopa. Z registracijo ambulante postanete skrbnik računa Dexcom Clarity. Poskrbite, da ima vaša ambulanta vsaj dva skrbnika. Če želite izvedeti več o ravneh računa, glejte [Vloge osebja](#).

Če potrebujete dostop do računa za ambulanto, se obrnite na skrbnika računa Dexcom Clarity za ambulanto.

Vaš račun Dexcom Clarity je specifičen glede na vaše geografsko območje. Računi, ustvarjeni zunaj EU, ne bodo dostopni v EU.

Registriranje ambulante:

1. Na spustnem seznamu v zgornjem desnem kotu izberite svoj jezik.
2. Na spustnem meniju z državami izberite svojo državo.
3. Kliknite **Pošlji**.
4. Registracijski obrazec naj vam izpolni pooblaščen predstavnik.
5. Kliknite **Pošlji**.
6. V e-poštnem sporočilu za aktivacijo, ki se pošlje predstavniku, kliknite **Dokončaj registracijo**.
7. Vnesite svoje uporabniško ime in geslo.
8. Kliknite **Dokončaj mojo registracijo**.
9. Kliknite **V redu**.

Odjava

Iz programske opreme Dexcom Clarity se lahko kadar koli odjavite. V zgornjem desnem kotu strani kliknite ime računa, nato pa **Odjava**. To je uporabno, če več uporabnikov računov dostopa do istega računalnika.

Nastavitve

Nastavitve vam omogočajo, da posodobite svoje izbrane možnosti glede profila in geslo. Skrbniki ambulante lahko posodobijo nastavitve za ambulanto in varnostne nastavitve. V nastavitvah so na voljo naslednje možnosti:

- **Račun:** Posodobite svoje ime, e-poštni naslov, jezik in mersko enoto.
- **Geslo:** Posodobite svoje geslo. Poznati morate svoje trenutno geslo.
- **Podatki o ambulanti:** Samo skrbniški dostop. Posodobite ime, naslov in telefonsko številko ambulante.
- **Varnost:** Samo skrbniški dostop. Izberite obdobje za vsiljene ponastavitve gesla in trajanje nedejavnosti v računu pred samodejnim začasnim onemogočanjem dostopa. Izvedene spremembe veljajo za vse uporabnike za ambulanto.

Računi osebja

Na strani osebja so prikazana vsa imena uporabniških računov, e-poštni naslovi, uporabniške vloge in stanje računov za ambulanto. Če ste pravkar ustvarili račun Dexcom Clarity za ambulanto, bo na seznamu naveden samo vaš račun.

Vloge osebja

Dexcom Clarity zagotavlja dve različni vrsti uporabniških vlog: standardni uporabnik in skrbnik.

- **Standardni uporabniki** dostopajo do seznama bolnikov in ga upravljajo, nalagajo podatke NMG in pregledujejo poročila o bolnikih.
- **Skrbniki** dostopajo do seznama bolnikov in računov osebja ter jih upravljajo. Nalagajo podatke NMG, pregledujejo poročila o bolnikih in pošiljajo vabila novim uporabnikom ambulate. Poskrbite, da ima vaša ambulanta vsaj dva skrbnika.

Stanje računa

Možnosti za stanje računa so:

- **Aktiven:** račun je na voljo za uporabo.
- **Začasno onemogočen:** račun je onemogočen.
- **Povabljen:** lastniku računa je bilo poslano e-poštno vabilo k uporabi programske opreme Dexcom Clarity.
- **Vabilo opuščeno:** veljavnost vabila k uporabi programske opreme Dexcom Clarity je potekla.
- **Potekel:** 90 dni ni bilo zabeležene nobene prijave.
- **Zaklenjen:** preseženo je dovoljeno število poskusov prijave.

Dodajanje računov osebja

Kot skrbnik lahko k uporabi programske opreme Dexcom Clarity povabite tudi drugo zdravstveno osebo.

Če želite povabiti zdravstvenega delavca:

1. Kliknite **Osebe**.
2. Kliknite **Dodaj račun osebja**.
3. Vnesite ime in e-poštni naslov zdravstvenega delavca.
4. Izberite možnost **Standardni uporabnik** ali **Skrbnik** ter tako dodelite uporabniško vlogo in pravice.
5. Kliknite **Shrani**, da povabljenemu uporabniku pošljete e-poštno sporočilo za aktivacijo.
6. Kliknite **Dodaj še en račun osebja** ali **Zapri**.

Novi uporabniki morajo sprejeti vabilo ter ustvariti uporabniško ime in geslo, da aktivirajo svoj račun. Uporabnik bo na seznamu računov osebja prikazan kot povabljen, dokler ne aktivira računa.

Sprejem vabila za aktivacijo računa osebj

Ko vas skrbnik doda v račun za ambulanto, boste iz programske opreme Dexcom Clarity prejeli e-poštno vabilo. Če do navedenega datuma poteka veljavnosti ne dokončate registracije, potrebujete novo vabilo.

Če želite dokončati registracijo:

1. V e-poštnem sporočilu za aktivacijo, poslanem na vaš naslov, kliknite **Dokončaj registracijo**.
2. Vnesite svoje uporabniško ime in geslo.
3. Kliknite **Dokončaj mojo registracijo**, nato pa kliknite **V redu**.

Upravljanje računov osebj

Skrbniki lahko za račune osebj urejajo imena, e-poštne naslove, stanje računa in vloge.

Če želite upravljati račune osebj:

1. Kliknite **Osebj**.
2. Poiščite uporabnika, ki ga želite urediti, nato premaknite kazalec poleg stanja računa tega uporabnika, da se prikaže ikona za urejanje.
3. Kliknite **Uredi**.
4. Izvedite zelene spremembe in kliknite **Shrani**.
5. Na strani za uspešno izveden postopek kliknite **V redu**.

Na strani za urejanje računa osebj lahko znova pošljete vabila za ustvarjanje računa tako, da potrdite ustrezno polje.

Skrbniki ne morejo sami spremeniti svoje uporabniške vloge iz skrbnika v standardnega uporabnika. Vlogo jim mora spremeniti drug skrbnik.

Uporabniškega računa ne morete trajno izbrisati. Račune lahko le začasno onemogočite, da onemogočite dostop.

Seznam bolnikov

Na seznamu bolnikov so navedeni bolniki, ki so vneseni v vaš račun Dexcom Clarity za ambulanto. Vsi uporabniki ambulante v programski opremi Dexcom Clarity imajo dostop do te strani.

Za vsakega bolnika lahko na obisku naložite ali izvozite podatke NMG, shranite ali natisnete poročila, si ogledate interaktivna poročila, uredite ali izbrišete bolnikove podatke in bolniku predlagate, da deli svoje podatke NMG. Za dostop do teh možnosti kliknite ime bolnika.

Če bolnika dodate na seznam bolnikov za svojo ambulanto v programski opremi Dexcom Clarity, s tem za tega bolnika ne ustvarite računa Dexcom Clarity. Bolniki morajo v programski opremi Dexcom Clarity ustvariti svoj račun, če si želijo ogledati podatke NMG, naložene v ambulanto, ali jih dati v skupno rabo. Za več informacij glejte razdelek [Skupna raba podatkov](#).

Dodajanje bolnika

Če želite dodati bolnika:

1. Kliknite možnost **Bolniki**.
2. Kliknite **Dodaj novega bolnika**.
3. Vnesite ime bolnika, datum rojstva in izbirni ID bolnika, nato kliknite **Shrani**.
4. Izberite drugo možnost ali kliknite **Zapri**.

ID bolnika ni obvezen in je lahko sestavljen iz poljubne kombinacije črk ali števil, s katerimi identificirate bolnike v ambulanti.

Urejanje bolnika

Če želite urediti bolnika:

1. Kliknite možnost **Bolniki**.
2. Kliknite ime bolnika, ki ga želite urediti.
3. Kliknite **Uredi**.
4. Izvedite zelene spremembe.
5. Kliknite **Shrani** in nato **V redu**.

Brisanje bolnika

Če izbrišete bolnika, hkrati izbrišete vse naložene in deljene podatke NMG. Tega dejanja ni mogoče razveljaviti.

Če želite izbrisati bolnika:

1. Kliknite možnost **Bolniki**.
2. Kliknite ime bolnika, ki ga želite urediti.
3. Kliknite **Izbriši**.
4. Potrdite polje **Da, želim izbrisati tega bolnika**.
5. Kliknite **Izbriši** in nato **Zapri**.

Krmarjenje po seznamu bolnikov

Če želite najti določenega bolnika, lahko po seznamu bolnikov krmarite na dva načina: z iskanjem ali razvrščanjem.

Če želite določenega bolnika najti z možnostjo iskanja, na vrhu seznama uporabite vrstico za iskanje.

Če želite poiskati bolnika:

1. Vnesite bolnikovo ime ali ID bolnika.
2. Za začetek iskanja na tipkovnici pritisnite tipko Enter.

Če želite razvrstiti seznam bolnikov:

1. V zeleni vrstici kliknite **IME BOLNIKA**, **DATUM ROJSTVA** ali **ID bolnika**.
2. Svoj izbor znova kliknite, da vnose razvrstite v obratnem vrstnem redu.

Če imate več kot 10 bolnikov, lahko do njih dostopate s pomikanjem po številkah strani na dnu seznama.

Skupna raba podatkov o bolniku

Bolniki dovoljenje za skupno rabo svojih podatkov NMG podajo tako, da sprejmejo vabilo za skupno rabo podatkov, poslano iz ambulante. Podatki se ne delijo, dokler bolnik ne ustvari svojega računa Dexcom Clarity oziroma se vanj ne prijavi in ne sprejme vabila za skupno rabo podatkov.

Ko bolnik sprejme vabilo za skupno rabo podatkov, bodo podatki, ki jih bolnik naloži v sprejemnik Dexcom ali mobilno aplikacijo Dexcom, na voljo za ogled v ambulanti, in sicer prek računa Dexcom Clarity za ambulanto. Podatke za sprejemnik, ki se naložijo v račun za ambulanto, si bo bolnik lahko ogledal v svojem računu Dexcom Clarity, na voljo za ogled pa bodo tudi v računu Dexcom Clarity za ambulanto.

Bolniki ali ambulante lahko skupno rabo podatkov kadar koli prekličejo.

- Vsi podatki, ki jih je sprejemnik naložil v račun Dexcom Clarity za ambulanto, bodo v ambulanti še vedno dostopni. Ti podatki po prekinitvi skupne rabe ne bodo dostopni iz bolnikovega računa Dexcom Clarity.
- Vsi podatki, poslani iz mobilne aplikacije Dexcom ali naloženi iz sprejemnika v bolnikov osebni račun Dexcom Clarity, po prekinitvi skupne rabe v ambulanti ne bodo dostopni.
- Bolniki si lahko v osebem računu Dexcom Clarity še naprej ogledajo svoje podatke, in sicer naložene iz sprejemnika ali poslane iz mobilne aplikacije Dexcom.

Ambulante lahko prek programske opreme Dexcom Clarity bolnike povabijo, da z njo delijo podatke. Bolnike lahko povabijo ustno, z natisnjanim vabilom ali po e-pošti. Vabila imajo kodo za skupno rabo, ki jo bolniki vnesejo v svoj osebni račun Dexcom Clarity. Ko vnesejo kodo, bodo računi podatke samodejno dali v skupno rabo.

Pošiljanje vabila bolniku za skupno rabo podatkov

V programski opremi Dexcom Clarity lahko bolnike povabite, da dajo podatke v skupno rabo z ambulanto. Bolnikom pošljite vabilo v tiskani obliki ali po e-pošti. Vabila imajo kodo za skupno rabo, ki jo bolniki vnesejo v svoj osebni račun Dexcom Clarity. Ko vnesejo kodo, bodo računi podatke samodejno dali v skupno rabo.

Vabila se ustvarijo v privzetem jeziku vašega računa za ambulanto.

Če želite ustvariti vabilo:

1. Kliknite možnost **Bolniki**.
2. Kliknite ime bolnika, ki mu želite poslati vabilo.
3. Kliknite možnost **Skupna raba podatkov**.
4. Kliknite **Natisni vabilo** za ogled in tiskanje ali **Pošlji vabilo po e-pošti** in nato vnesite bolnikov e-poštni naslov.
5. Kliknite **Povabi** in nato **Zapri**.

Prekinitev skupne rabe podatkov

Če želite prekiniti skupno rabo podatkov z bolnikom:

1. Kliknite možnost **Bolniki**.
2. Kliknite ime bolnika, s katerim želite prekiniti skupno rabo.
3. Kliknite **Prekini skupno rabo podatkov**.

Bolnikovo ime bo za referenco še vedno prikazano na seznamu bolnikov.

Stanje skupne rabe

Če želite ugotoviti, ali je bolnik omogočil skupno rabo podatkov z vašo ambulanto, si za tega bolnika na seznamu bolnikov oglejte stolpec o skupni rabi podatkov.

- **Povabljen:** bolnik je bil povabljen k skupni rabi.
- **Vklopljeno:** bolnik je omogočil skupno rabo.
- **Zasebno:** bolnik je omogočil skupno rabo, vendar ni podal soglasja z določbami zakonov o varstvu zasebnosti.
- **Izklopljeno:** bolnik ni omogočil skupne rabe.

Nalaganje podatkov

Vsakič ko je bolnik v vaši ambulanti, lahko iz njegovega sprejemnika Dexcom naložite podatke NMG. Če bolnik uporablja mobilno aplikacijo Dexcom, se podatki nenehno nalagajo in si jih je mogoče ogledati, če je odobrena skupna raba. Za več informacij glejte razdelek [Skupna raba podatkov](#).

Za pošiljanje podatkov NMG je mogoče uporabiti pametni telefon in sprejemnik. Sistem pametnega telefona podatke prenese v strežnik Dexcom, v katerem so ti podatki po treh urah na voljo za poročila. Če želite prejemati te podatke, mora biti pametni telefon povezan z internetom in v njem se mora izvajati mobilna aplikacija NMG Dexcom.

Sprejemnik Dexcom za redno nalaganje podatkov potrebuje povezavo z računalnikom. Če bolniki del časa uporabljajo pametni telefon, del časa pa sprejemnik, potem Dexcom Clarity potrebuje podatke iz obeh, da lahko zagotovi točne statistične podatke.

Nalaganje podatkov o bolniku

Ko v ambulanti nalagate podatke iz bolnikovega sprejemnika Dexcom, si je podatke takoj mogoče ogledati v vnosu bolnika na seznamu bolnikov.

Če želite naložiti podatke za posameznega bolnika:

1. Kliknite možnost **Bolniki**.
2. Kliknite ime zelenega bolnika.
3. Kliknite **Naloži podatke**.
4. Skladno z navodili na zaslonu priklopite sprejemnik NMG.
5. Kliknite **Namesti** ali **Naloži**.
6. Kliknite **Shrani ali natisni poročilo** ali **Pojdi na interaktivna poročila**.

Upravljanje sprejemnika

Ta funkcija je na voljo samo uporabnikom sistema Dexcom NMG za zdravstvene delavce in uporabnikom sistema Dexcom G6. Sistemi Dexcom NMG za zdravstvene delavce so naprave za več bolnikov, ki so v lasti ambulant in jih lahko konfigurira le zdravstveno osebje, kjer je to na voljo. Nastavitve, ki so na voljo za sprejemnike za zdravstvene delavce, so:

- **Ponastavitev:** Izbriše vse podatke in povrne sistem na tovarniške nastavitve. Tega dejanja ni mogoče razveljaviti.
- **Zakriti način:** Onemogoči vse odčitke glukoze po NMG, puščice, grafe ter vsa opozorila in alarme, povezane z ravno glukoze.
- **Odkriti način:** Omogoči vse odčitke glukoze po NMG, puščice, grafe ter vsa opozorila in alarme, povezane z ravno glukoze.

Zakriti in odkriti način ter ponastavitev

Dexcom Clarity bo zaznal, ali je sprejemnik v zakritem ali odkritem načinu. Sprejemnike v zakritem načinu lahko nastavite na možnost **Odkriti način** ali **Ponastavitev**.

Sprejemnike v odkritem načinu lahko nastavite na možnost **Zakriti način** ali **Ponastavitev**.

Če želite več informacij o tej funkciji, se obrnite na lokalnega predstavnika družbe Dexcom.

Anonimno nalaganje

Ko imate pomisleke glede zasebnosti bolnika, uporabite anonimno nalaganje. Podatki, naloženi kot anonimni, ne vsebujejo osebnih podatkov in jih družba Dexcom ne bo shranila. Ko se vrnete na seznam bolnikov, do teh podatkov ne boste mogli dostopati. Izberete lahko, da je na vrhu poročil naveden identifikator (ID).

Funkcije poročil

V programski opremi Dexcom Clarity si poročila s podatki o glukozi lahko ogledate v interaktivnih grafih in na podlagi ustreznih statističnih podatkov.

Do poročil lahko dostopite takoj, ko naložite podatke o bolniku, ali pa kadar koli storite naslednje:

1. Kliknite možnost **Bolniki**.
2. Kliknite ime zelenega bolnika.
3. Kliknite **Pojdi na interaktivna poročila**.

Če se med pregledovanjem interaktivnih poročil želite vrniti na seznam bolnikov, na poljubni strani poročila kliknite **NAZAJ NA SEZNAM BOLNIKOV**.

Izbira časovnega obdobja

V poročilih Dexcom Clarity so privzeto prikazani podatki zadnjih 14 dni.

Če želite spremeniti časovno obdobje, v poljubnem poročilu:

1. Kliknite polje s časovnim obdobjem.
2. izberite število nedavnih dni ali izberite časovno obdobje po meri, nato pa kliknite **V redu**.

Dogodki

Dogodki, zabeleženi v sistemu Dexcom NMG, so prikazani v nekaterih poročilih. Vsak dogodek je prikazan kot ikona. Če si želite ogledati več informacij, se s kazalcem pomaknite na ikono.

Razponi vrednosti glukoze bolnika

Na dnu seznama poročil kliknite **Razponi vrednosti glukoze bolnika**, da spremenite le svoj pogled razponov vrednosti glukoze. Te spremembe nastavitve veljajo le za vaš pogled računa; z njimi se ne spremenijo drugi pogledi računov za ambulanto, bolnikove lastne nastavitve ali nastavitve za NMG.

Čas/ciljno območje ravni glukoze: Če želite prilagoditi zgornjo in spodnjo mejo za ciljno območje ravni glukoze, kliknite in držite ikono sivega kroga ter jo povlecite navzgor ali navzdol, da nastavite zelene ravni glukoze za ciljno območje, ali pa na spustnih seznamih izberite čas in mejne vrednosti ravni glukoze za časovni razpon podnevi in ponoči. V celotni programski opremi Dexcom Clarity je zgornja mejna črta vedno rumena, spodnja mejna črta pa je vedno rdeča. Zaradi nastavitve zaslona se lahko barve prikažejo drugače.

Dan in noč: Če želite prilagoditi razpon dneva in noči, kliknite in držite ikono sivega kroga ter jo povlecite levo ali desno, da nastavite, kdaj se dan začne in konča, ali pa na spustnih seznamih izberite začetni in končni čas za dan in noč.

Zelo visoka vrednost: Kot mejno vrednost izberite 13,9 mmol/L (250 mg/dL) ali več, da se zelo visoka vrednost prikaže v poročilih Dexcom Clarity. Spreminjanje te nastavitve ne vpliva na nastavitve sistema Dexcom NMG.

Zelo nizka vrednost: Kot mejno vrednost izberite 2,8 mmol/L ali 3,0 mmol/L (50 mg/dL ali 54 mg/dL), da se zelo nizka vrednost prikaže v poročilih Dexcom Clarity. Spreminjanje te nastavitve ne vpliva na nastavitve sistema Dexcom NMG.

Ciljno območje po AGP: Izberite nizko in visoko mejno vrednost, ki si ju želite ogledati v poročilu AGP. Spremembe, ki jih uvedete pri tej nastavitvi, veljajo samo za poročilo AGP.

Ustvarjena poročila

Prek povezav, ki so na voljo na vrhu strani v programski opremi Dexcom Clarity, lahko natisnete, prenesete in izvozite poročila ter jih pošljete po e-pošti.

Vsa poročila se ustvarijo v privzetem jeziku in merskih enotah vašega računa. Bolnik lahko zahteva poročilo v drugačnem jeziku ali merski enoti. Če želite poslati poročilo z drugimi nastavitvami, odprite možnost [Razponi vrednosti glukoze bolnika](#).

Tiskanje poročil

Če želite natisniti poročilo, na poljubni strani poročila:

1. Na vrhu strani kliknite ikono za **tiskanje**.
2. Izberite časovno obdobje.
3. Izberite število najbolj nedavnih dni ali kliknite polja z datumi, da izberete datume za ogled po meri, nato pa kliknite **V redu**.
4. Izberite vsaj eno poročilo za tiskanje.
5. Kliknite **Natisni poročilo**.

Prenos poročil

Če želite poročilo prenesti v datoteki PDF, na poljubni strani poročila:

1. Na vrhu strani kliknite ikono za **prenos**.
2. Izberite časovno obdobje.
3. Izberite število najbolj nedavnih dni ali kliknite polja z datumi, da izberete datume za ogled po meri, nato pa kliknite **V redu**.
4. Izberite vsaj eno poročilo za prenos.
5. Kliknite **Shrani poročilo**.

Izvoz poročil

Neobdelane podatke o vrednostih glukoze, vrednosti umerjanja in dogodke lahko izvozite v Excelovo preglednico, ki jo shranite v računalnik. To ustvari datoteko .csv.

Če želite izvoziti poročilo, na poljubni strani poročila:

1. Na vrhu strani kliknite ikono za **izvoz**.
2. Izberite časovno obdobje.
3. Izberite število najbolj nedavnih dni ali kliknite polja z datumi, da izberete datume za ogled po meri, nato pa kliknite **V redu**.
4. Kliknite **Izvozi**, nato pa **Zapri**.

Kopiranje v obliki besedila

Možnost je na voljo samo v preglednem poročilu. Podatke na nadzorni plošči lahko kopirate v odložišče računalnika. Nato pa jih prilepite kamor koli želite. Vsebina bo prikazana samo v obliki besedila.

Če želite vsebino kopirati kot besedilo, samo v preglednem poročilu:

1. Na vrhu strani preglednega poročila kliknite ikono **kopiranja v obliki besedila**.
2. Vsebino prilepite v kateri koli dokument ali datoteko, ki je na voljo v vašem računalniku.

Pregledno poročilo

V preglednem poročilu so prikazani nadzorna plošča s povzetki statističnih podatkov o glukozi, povzetek vzorcev in dan z najboljšimi meritvami glukoze za izbrano časovno obdobje. Vsebuje tudi informacije o sistemu Dexcom NMG, ki je bil uporabljen za pridobitev prikazanih podatkov.

Nadzorna plošča

V pregledno poročilo je vključena nadzorna plošča s povzetki glavnih meritev za izbrano časovno obdobje, vključno s temi podatki:

- **Povprečna vrednost glukoze:** Povprečje vseh odčitkov glukoze NMG v izbranem časovnem obdobju.
- **Standardni odklon:** Prikazuje, kako naraščajo in padajo odčitki glukoze po NMG. To imenujemo tudi glikemična variabilnost.
- **Kazalnik uravnavanja ravni glukoze (GMI):** Izračun, ki oceni laboratorijsko stopnjo A1C glede na povprečje odčitkov senzorja. Več dni lahko zagotovi boljše ocene. Razlike med kazalnikom GMI in laboratorijsko stopnjo A1C lahko odražajo razlike med posamezniki v življenjski dobi rdečih krvnih celic ali v načinu vezave glukoze na hemoglobin oziroma so lahko posledica nedavnih nihanj pri uravnavanju ravni glukoze.
- **Čas znotraj območja:** Odstotek časa, ko so ravni glukoze v območju nizkih in visokih vrednosti ter v ciljnem območju. V nadaljevanju so navedeni priporočeni razponi glede na mednarodni konsenz. Razponi v programski opremi Dexcom Clarity se lahko razlikujejo od opozoril v napravi Dexcom NMG. Tukaj uvedene spremembe veljajo samo za Dexcom Clarity.
 - Ciljno območje: 3,9–10,0 mmol/L ali 70–180 mg/dL
 - Zelo visoka vrednost: nad 13,9 mmol/L ali 250 mg/dL
 - Zelo nizka vrednost: pod 3,0 mmol/L ali 54 mg/dL
- **Uporaba senzorja:** Zagotavlja podroben pregled uporabe naprave Dexcom NMG.
 - **Dnevi s podatki NMG** prikaže število dni v obdobju poročanja z vsaj 50 % odčitkov NMG.
 - **Povprečje umerjanj na dan** prikazuje povprečno število umerjanj na dan, ki jih vnese bolnik v obdobju poročanja. Vključeni so samo dnevi z najmanj 50 % odčitkov NMG. Sistem Dexcom G6 je odobren za uporabo brez umerjanj ali izbirno tudi z umerjanji, kar omogoča ničelno povprečje dnevnih umerjanj.

Povzetki vzorcev in najboljši dan

V preglednem poročilu so prikazani do štirje vzorci, identificirani v podatkih. Če si želite v [poročilu o vzorcih](#) ogledati povzetek vzorca, kliknite polje vzorca, da se prikažejo podrobni grafi in statistični podatki.

Omejitve za nizko in visoko raven glukoze je mogoče spremeniti v možnosti [Razponi vrednosti glukoze bolnika](#). Spremembe, ki jih izvedete v programski opremi Dexcom Clarity, veljajo za celoten sistem Dexcom Clarity, ne vplivajo pa na nastavitve naprave NMG.

Bolnikov dan z najboljšimi meritvami glukoze je dan, ko so bile bolnikove meritve najbolj znotraj ciljnega območja v izbranem časovnem obdobju. Za podroben prikaz kliknite polje dneva z najboljšimi meritvami glukoze.

Naprave

Podrobnosti o sistemu Dexcom NMG, ki se uporablja, vključujejo serijsko številko, zadnje nalaganje in trenutne nastavitve opozoril. Sem so vključeni tudi podatki o povezanih napravah.

Poročilo o vzorcih

V poročilu o vzorcih so prikazani grafični vzorci, statistični podatki, premisleki glede najvišjih in najnižjih vrednosti ter dan z najboljšimi meritvami v izbranem časovnem obdobju. To so isti vzorci, ki so povzeti v [preglednem poročilu](#). Zavihek »Najboljši dan« si lahko ogledate kadar koli. Za ogled podrobnosti kliknite posamezne zavihke.

Grafi vzorcev

Vsak vzorec je predstavljen z grafi z datumom pojavitve vzorca v izbranem časovnem obdobju.

Podatki v vsakem grafu:

- 24-urna časovnica na spodnji osi x.
- Lestvica za odčitke glukoze na levi osi y.
- Omejitve ciljnega območja na desni osi y.
- Črte NMG, ki povezujejo posamezne odčitke glukoze po NMG.
- Vrednosti, povezane z vsakim odčitkom NMG, ki si jih ogledate s pomikanjem miške po črtah NMG.
- Ciljno območje ravni glukoze, prikazano z barvnimi črtami, ki potekajo vzporedno z osjo x, kot je določeno v [razponih vrednosti glukoze bolnika](#). Rumena črta je zgornja meja, rdeča pa spodnja meja.
- Pomembni dnevni podatki, ki pokažejo vzorec, so označeni v belih stolpcih v ozadju.
- [Dogodki](#), ki jih zabeleži sistem Dexcom NMG, so prikazani kot ikone, prikažete pa jih lahko tako, da se s kazalcem pomaknete na posamezno ikono.
- [Dogodki umerjanja](#), vneseni v sistem Dexcom NMG, so prikazani z ikono sivega kroga C, ko je aktivirana tipka za umerjanje.

Pojavitve vzorca

Pojavitev vzorca je obdobje s podatki o glukozi, ki se ujema z večjim vzorcem podobnih obdobj s podatki o glukozi. Če podatki na primer kažejo vzorec nizkih vrednosti ponoči, je ena od teh nizkih vrednosti ponoči ena pojavitev. V dnevu je lahko več pojavitev vzorca.

Beli stolpci označujejo pojavitev vzorca. Siva območja grafa niso del vzorca. Vrednosti glukoze in dogodke si ogledate tako, da pomaknete miško nad kateri koli del grafa in jo tam zadržite.

Graf z vzorcem za najboljši dan ne vključuje sivega območja.

Vsaka pojavitev vzorca je označena s črko. Ta črka je prikazana na vrhu grafa nad belim stolpcem in na levi strani grafa, skupaj s časom pojavitve.

Pojavitve vzorca v stolpcu in na levi strani so označene, ko nanje pomaknete kazalec.

Skoki in padci

Skok oz. padec pomeni, da pojavitvi vzorca takoj sledi nasprotni dogodek – visoka vrednost po nizki oz. nizka vrednost po visoki. Število skokov in padcev v naboru podatkov o ravni glukoze je navedeno v povzetku pred grafi.

Statistika vzorcev

Statistika za izbrano časovno obdobje vzorcev vključuje povprečno meritev ravni glukoze, standardni odklon in čas znotraj območja.

Premisleki

Na podlagi vzorcev za izbrano časovno obdobje so na dnu poročila o vzorcih navedeni nekateri možni premisleki.

Poročilo o gibanju

V poročilu o gibanju si lahko ogledate gibanje ravni glukoze ob različnih urah dneva v izbranem časovnem obdobju. Opazite lahko na primer, da so vaše ravni glukoze zjutraj stabilne, popoldne pa manj stabilne.

Če želite filtrirati podatke o gibanju, kliknite možnosti **Dnevi**, **Ura v dnevu**, **Dogodki** in **Uporaba**, nato pa kliknite **Uporabi**. Možnost **Uporabi** morate klikniti vsakič, ko spremenite filter, da se graf posodobi.

Grafi gibanja

Podatki v grafu gibanja:

- 24-urna časovnica na spodnji osi x.
- Lestvica za odčitke glukoze na desni osi y.
- Črte NMG, ki povezujejo odčitke glukoze NMG.
- Vrednosti, povezane z vsakim odčitkom NMG, ki si jih ogledate s pomikanjem miške po črtah NMG.

- Ciljno območje ravni glukoze, prikazano z barvnimi črtami, ki potekajo vzporedno z osjo x, in vrednosti, kot so določene v [razponih vrednosti glukoze bolnika](#), na levi osi y. Rumena črta je zgornja meja, rdeča pa spodnja meja.
- [Dogodki umerjanja](#), vneseni v sistem Dexcom NMG, so prikazani z ikono sivega kroga C, ko je aktivirana tipka za umerjanje.

Rumeni in rdeči osenčeni stolpci kažejo vzorec ali klinično pomembno hiper- ali hipoglikemijo, kot je ustrezno. Klinično pomembnost določajo trije dejavniki:

- Čas trajanja hiper- ali hipoglikemije
- Stopnja hiper- ali hipoglikemije
- Pogostost hiper- ali hipoglikemije

Najtemnejše osenčeni stolpci so najpomembnejša območja hiper- in hipoglikemije. Svetlejši stolpci kažejo druge vzorce hiper- in hipoglikemije, vključno s podatki, ki niso klinično pomembni.

Prekrivno poročilo

V prekrivnem poročilu so na vsakem grafu prikazani podatki enega tedna, pri čemer barvne črte prikazujejo podatke posameznega dne v časovnem obdobju. Če na primer izberete časovno obdobje 10 dni in ne uporabite filtrov, bosta prikazana dva grafa, en s sedmimi črtami in drugi s tremi.

Če želite filtrirati podatke v prekrivnem pogledu, kliknite možnosti **Dnevi**, **Ura v dnevnu**, **Dogodki** in **Uporaba**, nato pa kliknite **Uporabi**. Možnost **Uporabi** morate klikniti vsakič, ko spremenite filter, da se graf posodobi.

Prekrivni graf

Prekrivni graf ima več komponent:

- 24-urna časovnica na spodnji osi x.
- Lestvica za odčitke glukoze na levi osi y.
- Črte NMG: vsaka črta na grafu predstavlja podatke drugega dne. Legenda nad grafom prikazuje, katera črta ustreza kateremu dnevnu. S črtami NMG lahko spremljate gibanje vrednosti in primerjate podatke za različne dni v izbranem časovnem obdobju.
- Kazanje s kazalcem miške: premaknite kazalec kamor koli na črto NMG in ga zadržite tam, da se prikažejo podrobni podatki o glukozi za to časovno točko.
- Ciljno območje ravni glukoze, prikazano z barvnimi črtami, ki potekajo vzporedno z osjo x, in vrednosti, kot so določene v [razponih vrednosti glukoze bolnika](#), na desni osi y. Rumena črta je zgornja meja, rdeča pa spodnja meja.
- [Dogodki umerjanja](#), vneseni v sistem Dexcom NMG, so prikazani z ikono sivega kroga C, ko je aktivirana tipka za umerjanje.

Dnevno poročilo

V dnevnem poročilu so prikazani podatki o glukozi v grafih po dnevih v izbranem časovnem obdobju. Dnevni grafi so prikazani z najnovejšim dnevom na prvem mestu. Za nalaganje prejšnjih dni uporabite številke na dnu zadnjega grafa.

Če želite filtrirati podatke v dnevnem pogledu, kliknite **Dnevi**, **Ura v dnevnu**, **Dogodki** in **Uporaba**, nato kliknite **Uporabi**. Možnost **Uporabi** morate klikniti vsakič, ko spremenite filter, da se graf posodobi. Za razumevanje ikon dogodkov uporabite legendo.

Dnevni graf

Dnevni graf ima več komponent:

- 24-urno časovnico na spodnji osi x in enote za odčitke glukoze na levi osi y.
- Ciljno območje ravni glukoze, prikazano z barvnimi črtami, ki potekajo vzporedno z osjo x, in vrednosti, kot so določene v [razponih vrednosti za bolnika](#), na desni osi y. Rumena črta je zgornja meja, rdeča pa spodnja meja.
- [Dogodki](#), ki jih zabeleži sistem Dexcom NMG, so prikazani na dnu z ikono. Za več podrobnosti se s kazalcem pomaknite na posamezno ikono ali pa se pomaknite navzdol za ogled tabele.

Če ima črna črta sledenja na grafu prekinitve ali se ustavi, potem sistem Dexcom NMG v tem času ni beležil podatkov o glukozi.

Primerjalno poročilo

Primerjalno poročilo je razdeljeno na dva stolpca, ki vsebujeta grafe, statistične podatke, vzorce in naprave za primerjavo v izbranih časovnih obdobjih.

Izbira časovnih obdobj

Vsak stolpec ima lasten izbirnik časovnega obdobja. Primerjate lahko podatke za do 90 dni. Za prikaz več grafov v izbranem časovnem obdobju uporabite številke pod zadnjim grafom.

Datumske vrstice prikazujejo trenutna časovna obdobja za primerjavo. Če želite spremeniti obdobje za posamezen stolpec, izberite število najbolj nedavnih dni ali kliknite polja z datumi, da izberete datume za ogled po meri, nato pa kliknite **V redu**.

Grafe primerjajte prek pogleda gibanja, prekrivnega ali dnevnega pogleda in uporabite filtre. Če želite spremeniti poglede podatkov in filtre:

1. Kliknite **Gibanje**, **Prekrivanje** ali **Dnevno**, da izberete pogled.
2. Kliknite možnosti **Dnevi**, **Ura v dnevnu**, **Dogodki** in **Uporaba**, nato pa kliknite **Uporabi**. Možnost **Uporabi** morate klikniti vsakič, ko spremenite filter, da se graf posodobi.

Primerjava v pogledu gibanja

V pogledu gibanja lahko primerjate gibanja ravni glukoze čez dan v izbranem časovnem obdobju. Ti grafi vključujejo enake funkcije kot [grafi gibanja](#).

Primerjava v prekrivnem pogledu

V prekrivnem pogledu se primerjajo posamezni dnevi v okviru enega tedna podatkov za izbrano časovno obdobje. Ti grafi vključujejo enake funkcije kot [prekrivni grafi](#).

Primerjava v dnevnem pogledu

V dnevnem pogledu lahko vzporedno primerjate dnevne 24-urne grafe za izbrano časovno obdobje. Ti grafi vključujejo enake funkcije kot [dnevni grafi](#).

Primerjava statistike

Vsi pogledi primerjave vključujejo glavne meritve ali statistične podatke, ki so prikazani pod grafi. Ti statistični podatki so podobni tistim, ki so prikazani v [preglednem poročilu](#).

Statistični podatki v desnem stolpcu so označeni s puščicami, ki označujejo spremembe glede na levi stolpec. Puščica, usmerjena navzgor, pomeni, da je vrednost statističnega podatka na desni večja od vrednosti istega statističnega podatka na levi. Puščica, usmerjena navzdol, pomeni, da je vrednost nižja.

Primerjava vzorcev

Kliknite ime vzorca, da si ogledate časovno obdobje, število dogodkov ter skoke in padce za vzorec.

Vzorci, ki so se razrešili glede na levi stolpec, so v desnem stolpcu prečrtani in zelene barve ter označeni s kljukico.

Novi vzorci v desnem stolpcu so označeni z ikono »NOVO«. Najboljši dnevi so vedno vključeni za obe izbrani časovni obdobji.

Primerjava naprav

Na dnu strani kliknite ime naprave, da primerjate model in serijsko številko naprave Dexcom NMG ter datum nalaganja v izbranih časovnih obdobjih.

Poročilo statistike

Statistika za podatke NMG je prikazana za posamezen dan ali uro s standardnim in naprednim pogledom za izbrano časovno obdobje.

Statistika glede na dan zajema izračunane vrednosti za posamezen dan v tednu v izbranem časovnem obdobju. Če je izbrano časovno obdobje 14 dni, se pri izračunu za ponedeljek uporabijo vse vrednosti NMG, zbrane na oba ponedeljka.

Statistika glede na uro zajema izračunane vrednosti za posamezno uro v dnevu v izbranem časovnem obdobju. Če je izbrano časovno obdobje 7 dni, se pri izračunu uporabijo vse vrednosti NMG, zbrane za posamezno uro vsakega od sedmih dni.

Kliknite **Glede na dan** ali **Glede na uro** za standardne poglede, nato potrdite polje **Napredno**, če si želite ogledati vse statistične podatke.

Obe možnosti vsebujeta enako statistiko in vključujeta:

- **Čas znotraj območja:** odstotek časa, ko so ravni glukoze v območju nizkih in visokih vrednosti ter v ciljnem območju. V nadaljevanju so navedeni priporočeni razponi glede na mednarodni konsenz. Razponi v programski opremi Dexcom Clarity se lahko razlikujejo od opozoril v napravi Dexcom NMG. Tukaj uvedene spremembe veljajo samo za Dexcom Clarity.
 - Ciljno območje: 3,9–10,0 mmol/L ali 70–180 mg/dL
 - Zelo visoka vrednost: nad 13,9 mmol/L ali 250 mg/dL
 - Zelo nizka vrednost: pod 3,0 mmol/L ali 54 mg/dL
- **Št. odčitkov:** skupno število odčitkov NMG.
- **Najn.:** najnižja vrednost odčitka NMG.
- **Povprečje:** povprečna vrednost odčitkov NMG.
- **Najv.:** najvišja vrednost odčitka NMG.
- **1. kvartil:** odčitek NMG, pri katerem ima 25 % vseh odčitkov enako ali nižjo vrednost po razvrstitvi vrednosti od najnižje do najvišje.
- **Mediana:** srednja vrednost vseh odčitkov NMG, od katere je večja polovica vseh odčitkov.
- **3. kvartil:** odčitek NMG, pri katerem ima 75 % vseh odčitkov enako ali nižjo vrednost po razvrstitvi vrednosti od najnižje do najvišje.
- **Medkvart. razpon:** medkvartilni razpon je razlika med 3. in 1. kvartilom.
- **Stand. odklon:** Prikazuje, kako naraščajo in padajo odčitki glukoze po NMG. To imenujemo tudi glikemična variabilnost.
- **Kvart. stand. odklon:** pri medkvartilnem standardnem odklonu se pred izračunom standardnega odklona odstrani zgornjih 25 % in spodnjih 25 % odčitkov NMG.
- **Stand. odklon povpr.:** s standardnim odklonom povprečja se oceni variabilnost tako, da se standardni odklon deli s kvadratnim korenom števila vrednosti.
- **% CV:** koeficient variacije (% CV) se izračuna tako, da se standardni odklon vrednosti glukoze deli s povprečno vrednostjo glukoze. % CV je standardizirana meritev, s katero se oceni stopnja variabilnosti glukoze. Višji kot je odstotek koeficienta variacije, večja je variabilnost v odčitkih NMG.

Poročilo AGP

Ambulatory Glucose Profile (AGP) je licencirano in standardizirano poročilo o ravneh glukoze, ki ga je zasnoval International Diabetes Center (IDC). AGP zagotavlja standardni nabor informacij in grafov glede vodenja sladkorne bolezni ter je le del razumevanja vzorcev glukoze.

Poročilo je razdeljeno na te razdelke:

- **Statistika o ravneh glukoze** povzema vrednosti glukoze v izbranem časovnem obdobju.
 - **Izpostavljenost glukozi:** povprečje vseh odčitkov glukoze v izbranem časovnem obdobju.
 - **Razponi vrednosti glukoze:** odstotek časa znotraj posameznega razpona vrednosti glukoze.
 - **Spremenljivost vrednosti glukoze:** kako odčitki odstopajo od povprečja.
 - **Zadostnost podatkov:** odstotek časa, ko so bili odčitki NMG zagotovljeni.
- Odčitki **Ambulatory Glucose Profile** se združijo, da se ustvari enodnevna 24-urna slika.
 - **50 % – mediana:** polovica vrednosti glukoze je nad to črto, polovica pa spodaj.
 - **25/75 % – medkvart. razpon:** polovica vrednosti glukoze je med tema črtama, polovica pa je zunaj njih.
 - **10/90%:** med tema črtama je 80 % vrednosti glukoze.
- **Dnevni profili glukoze** obsegajo poglede z vrednostmi glukoze za posamezen dan v izbranem časovnem obdobju.

Podpora

Če pri uporabi programske opreme Dexcom Clarity potrebujete pomoč, kliknite **Podpora** in izberite eno od možnosti:

- **Odstranitev programa Uploader:** za odstranitev programske opreme Dexcom Clarity Uploader iz računalnika.
- **Navodila za uporabo:** za ogled, tiskanje in shranjevanje teh navodil v obliki PDF.
- **Slovarček:** za ogled opredelitev pojmov in razlage izračunov podatkov.
- **Stik z nami:** za podatke za stik z lokalnim predstavnikom družbe Dexcom.

Odpravljanje težav

Če imate težave pri dostopu do programske opreme Dexcom Clarity, uporabite ta navodila za odpravljanje težav:

- Če ste pozabili geslo, pojdite na zaslon za prijavo in kliknite možnost **Ste pozabili svoje geslo?**, da geslo prejmete po e-pošti.
- Če ste pozabili uporabniško ime, pojdite na zaslon za prijavo in kliknite možnost **Ste pozabili svoje uporabniško ime?**, da uporabniško ime prejmete po e-pošti.
- Poskrbite, da je v računalniku med celotno sejo vzpostavljena internetna povezava. Če se internetna povezava v računalniku prekine, zasloni morda ne bodo ustrezno prikazani.
- Preverite, ali sta [operacijski sistem in brskalnik računalnika podprta](#).
- Preverite, kam se shranjujejo prenesene datoteke. Tako jih boste lažje poiskali.
- Prepričajte se, da ni odprta nobena druga programska oprema za podatke o glukozi, sicer bi lahko med nalaganjem iz sprejemnika NMG prišlo do zakasnitev ali napak.
- Prepričajte se, da imate ustrezna dovoljenja v računalniku za prenos poročil ali nameščanje programa Dexcom Clarity Uploader.
- Prepričajte se, da so naslednji URL-ji vključeni na seznam zaupanja vrednih spletnih mest v brskalniku:
 - *.dexcom.eu (in vse poddomene) na vratih 443
 - *.dexcom.com (in vse poddomene) na vratih 443
 - <https://agent.mydiabetesdata.com>

Tehnična podpora

Če potrebujete pomoč pri uporabi sistemov Dexcom NMG ali imate vprašanja o programski opremi Dexcom Clarity oziroma želite prejeti tiskano različico navodil za uporabo, se obrnite na lokalnega predstavnika družbe Dexcom.

O vsakem resnem zapletu, do katerega bi prišlo v zvezi s to napravo, morate poročati proizvajalcu in pristojnemu organu v državi članici, v kateri prebivate.

Odpravljanje težav z omrežno konfiguracijo

Te informacije so namenjene uporabnikom, ki so odgovorni za požarne zidove v ustanovi ali za povezavo z internetom uporabljajo strežnike proxy. Za zagotovitev ustrezne omrežne konfiguracije sodelujte z lokalno podporo za IT.

Zahteve glede omrežja

Za izvajanje programa Dexcom Clarity Uploader za ambulante se zahteva povezava z internetom za odhodni in dohodni promet prek protokola HTTPS/SSL, in sicer:

- dexcom.eu (in vse poddomene) na vratih 443
- dexcom.com (in vse poddomene) na vratih 443
- agent.mydiabetesdata.com s podporo povratne zanke DNS/lokalnega gostitelja na 127.0.0.1

Zaupanja vredna spletna mesta

Za omrežja, ki uporabljajo konfiguracije z zaupanja vrednimi mesti, vnesite spodaj navedene vnose v možnosti **Internetne možnosti > Varnost > Zaupanja vredna mesta > Mesta** oz. v konfiguracijo pravilnika upravljanje skupine:

- https://*.dexcom.eu
- https://*.dexcom.com
- https://agent.mydiabetesdata.com

Podpora povratne zanke

Mesto agent.mydiabetesdata.com se mora obravnavati kot lokalno intranetno mesto tako, da se zaobide strežnik proxy. To lahko skupaj z izjemno v nastavitvi konfiguracije omrežja ustanove zahteva podporo povratne zanke DNS za lokalnega gostitelja 127.0.0.1, s čimer se omogoči, da mesto agent.mydiabetesdata.com zaobide strežnik proxy in se obravnava kot lokalno intranetno mesto. Za odjemalce, pri katerih se uveljavljanje pravilnika skupine ne uporablja, ali odjemalce, ki dovoljujejo spremembe internetnih možnosti, lahko za navodila za ustrezno konfiguracijo upoštevate naslednje korake.

Za lokalni intranet:

1. Pojdite v **Internetne možnosti > Varnost > Lokalni intranet > Mesta**.
2. Počistite polje **Vključi vsa mesta, ki zaobidejo proxy strežnik**.

Za izjeme v nastavitvah strežnika proxy:

1. Pojdite v **Internetne možnosti > Povezave > Nastavitve lokalnega omrežja**.
2. Potrdite polje **Uporabi proxy strežnik za lokalno omrežje**.
3. Kliknite **Napredno**.
4. V polje z izjemami vnesite **agent.mydiabetesdata.com**.
5. Kliknite **V redu**.



Dexcom, Inc.
6340 Sequence Drive
San Diego, CA USA 92121
+ 1.858.200.0200
www.dexcom.com



Zunaj ZDA:
Stopite v stik z lokalnim predstavnikom družbe Dexcom.

Uvoznik za EU
Dexcom Lithuania
Business Center 'Business Stadium North' Šeimyniškių str. 19, Vilnius



MDSS GmbH
Schiffgraben 41
30175 Hanover, Germany

Pooblaščeni zastopnik za Švico
MDSS CH GmbH
Laurenzenvorstadt 61
5000 Aarau
Switzerland

Uvoznik za Švico
Dexcom International Limited, Nicosia, Zweigniederlassung Horw
Allmendstrasse 18
6048 Horw
Switzerland





Zastopnik za Avstralijo
AA-Med Pty Ltd
Suite 10.04, 1 Chandos Street
St Leonards NSW 2065
Australia

Imetnik registracije, Izrael
I.L. Emergo Israel
9 Andrei Sakharov St.
Matam, P.O.B. 15401
Haifa 3190501 Israel
Telefonska št.: 02-6731634

Registracijska številka AMAR, Izrael
24820094

Simboli

Ti simboli označujejo ustrezno in varno uporabo programske opreme Dexcom Clarity.

Podatki o proizvajalcu	
Pooblaščen zastopnik v Evropski skupnosti/Evropski uniji	
Označuje, da je ta izdelek medicinski pripomoček.	
Označuje skladnost s standardi v povezavi z zdravjem, varnostjo in varstvom okolja za izdelke, ki se prodajajo v Evropskem gospodarskem prostoru (EGP), oznaka pa je navedena tudi na izdelkih, ki se prodajajo zunaj EGP in so bili proizvedeni v skladu s standardi EGP.	

©2016–2022 Dexcom, Inc.
LBL016641 Rev 016, 2022/10

Dexcom in Dexcom Clarity sta registrirani blagovni znamki družbe Dexcom, Inc., v ZDA, pri čemer sta lahko registrirani tudi v drugih državah.